

ABOVSKÝ

7. ročník, číslo 2, jún 2012
www.regionhornad.sk

hlásnik



Štvrťročník pre obyvateľov, priaznivcov a návštevníkov mikroregiónu Hornád

Vydáva Regionálne združenie obcí Hornád: Belža, Čaňa, Geča, Gyňov, Haniska, Kokšov-Bakša, Košická Polianka, Nižná Hutka, Nižná Myšľa, Skároš, Sokolany, Trstené pri Hornáde, Valaliky, Vyšná Hutka, Vyšná Myšľa, Ždaňa.



Dočítate sa:

- Najlepšia fotka mikroregiónu
- Nová cesta do Maďarska
- Dni mikroregiónu Hornád 2012
- Oslava Dňa matiek

Obce po veľkom jarnom upratovaní

Čistejšie a krajšie

Striedanie ročných období so sebou prináša zmeny. A nielen v počasi. Kým zo zimy na jar odpadkov v prírode pribúda, z jari na leto väčšinou ubúda. Aj v 16 obciach nášho mikroregiónu. Veľké jarné upratovanie, o ktorom sme písali tiež v minulom čísle Abovského hlásnika, bolo tento rok naplánované na 14. apríl. Väčšina obcí sa pridala. A nielen to. Ruku k dielu priložili aj školy.

Žiaci z Čane sa neboja ani hrablí, ani metly.



Sila mikroregiónu

ako to vidí...



Začalo sa to dávno... Zhruba pred dvadsiatimi rokmi starostovia niekoľkých obcí na formálnych stretnutiach (vtedy ešte nepravidelných) založili základy regionálnej spolupráce. Dnes sú jej výsledky viditeľné a merateľné. Obce sa pred našimi očami menia. Opeknievajú. Je dobré, keď sa vieme dohodnúť. Počúvať jeden druhého, poradiť a pomáhať si navzájom. Posilňujeme sa, povzbudzujeme a pri slovách uznania či poďakovania nabíjame ďalšiu energiu.

Popri práci je dôležitá aj zábava. Obce organizujú slávnosti. Obecne podujatia, na ktorých vznikajú vynikajúce príležitosti na vzájomné stretávanie, rozhovory, výmenu informácií. Vyvrcholením takýchto podujatí sú aj Dni mikroregiónu Hornád, ktoré pravidelne organizujeme už deväť rokov. Vďaka širokej účasti účinkujúcich z celého regiónu, ale i vďaka diváckej podpore je toto podujatie už nielen kultúrno-spoločenským stretnutím, ale aj významnou reklamnou aktivitou, kde ako región spoločne ukazujeme svoju jednotu a silu. Získavame tak rešpekt a uznanie, vylepšujeme si meno a dôveryhodnosť a má to priamy vplyv na rôzne formy podpory aktivít tak v regióne, ako aj v jednotlivých obciach. Aj tohtoročné naše Dni budú veľkolepé a plné aktivít. Tešíme sa na Vašu podporu a účasť, ktorou myšlienky vzájomnej spolupráce a porozumenia dáte opäť najavo.

Ján Kokarda
starosta obce Ždaňa

Nové centrum v Ždani



Stavebný ruch v Ždani.

K úspešným žiadateľom o nenávratnú dotáciu v rámci Regionálneho operačného programu z Európskeho fondu regionálneho rozvoja sa pridala aj Ždaňa. V rámci projektu Regenerácia centrálnej časti obce tak občania budú môcť od septembra využívať nové chodníky, komunikácie, autobusovú zastávku a obnovený Komunitný park. Celková hodnota projektu predstavuje sumu 657 633 eur.

jk/red

Plastic model Čaňa 2012



Už po tretíkrát sa na Základnej škole v Čani uskutočnila súťaž modelárov. Súťažiaci zo Slovenska, Maďarska i Poľska prezentovali svoje práce v podobe modelov lietadiel, bojovej techniky, lodí, ponoriek a civilných áut, a to vyrobených z plastu. V tomto ročníku pribudla aj kategória papierových modelov. Čaňu reprezentovali v žiackych kategóriách: **Viktória Majorošová, Tomáš Zentko, Stanislav Řihák a Michal Kissi.**

ocú Čaňa/red

Súťaže sa zúčastnilo viac ako 80 nadšencov. Predstavili 265 súťažných i výstavných modelov.

Zastávková symbolika

Nižnohútčania dostali v posledný májový víkend krásny darček - zrekonštruovaný autobusový prístrešok vo farbách obce. O prekvapenie sa postarala firma CLEAN PARK, s r.o., ktorej konateľ je z Nižnej Hutky. Starostka obce **Mária Szászfaiová** sa teší z nezištnosti darcu. Všetky náklady na rekonštrukciu hradila firma z vlastných zdrojov.

cveng



Zastávka Nižnej Hutky v obecných farbách.

Stavebné práce v Kokšove-Bakši

Na Deň detí dostali obyvatelia Kokšova-Bakše nové viacúčelové ihrisko. Vybudovali ho vďaka nená-



vratnému finančnému príspevku vo výške 39 098 €, ktorý poskytla Pôdohospodárska platobná agentúra z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka. Výstavbu spolufinancuje aj obec prostredníctvom úveru, následne požiadala ministerstvo financií o jeho refundovanie vo výške 95 %. „Sme presvedčení, že ihrisko vy-

Nové viacúčelové ihrisko skúšali mladí futbalisti.

red

Školy modernizujú

Moderným multimediálnym jazykovým laboratóriom sa môže pochváliť zatiaľ jediná základná škola v mikroregióne - v Trstenom pri Hornáde. „Žiakom v nej slúži 19 notebookov s komunikačným jazykovým softvérom EasyLab a interaktívna tabuľa,“ opisuje učebnú miestnosť na cudzie jazyky učiteľka **Naďa Marcineková**. Od januára sa žiaci vďaka snahe riaditeľky



Nový systém umožňuje komunikáciu medzi učiteľom a žiakom.

Jany Olexovej, ktorá na zriadenie triedy vyčlenila financie z bežných zdrojov školy, môžu učiť cudzie jazyky prostredníctvom moderných vyučovacích metód. „Je to super. Pracovať s notebookom aj slúchadlami nás baví. V jazykovej učebni je príjemnejšie,“ teší sa siedmačky **Ad'ka Marcinová a Dajana Gondoľová**.

red

Sokol'ánčan so štátnym vyznamenaním

Najvyšším vyznamenaním hasičskej organizácie za celoživotnú prácu na úseku Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR bol 17. mája v Žiline ocenený **Ladislav Výrostko** zo Sokolian. Svoje hasičské začiatky odštartoval v rodnej obci v roku 1970 ako člen dorasteneckého družstva. Bol hlavným strojníkom v obecnom Dobrovoľnom hasičskom zbore. Jeho iniciatívou a aktivitou spoločne s bratom, ktorý bol predsedom organizácie, sa požiarne družstvá v jednotlivých kategóriách umiestnili na popredných miestach nielen v okrese, ale i v kraji. Momentálne



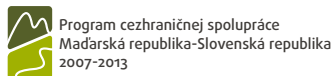
Ocenený Ladislav Výrostko.

sa každoročne zúčastňuje ako hlavný rozhodca na rôznych súťažiach hasičských družstiev v Košickom kraji. Ako člen obecného zastupiteľstva sa podieľal na vybudovaní požiarnej zbrojnice a zabezpečení požiarnej cisterny. Za svoju doterajšiu aktívnu prácu v dobrovoľnej požiarnej ochrane získal viacero vyznamenaní: odznak odbornosti Hasič II. stupňa, medaily Za zásluhy, Za zásluhy o výcvik a Za mimoriadne zásluhy DPO SR.

vyr/red

Nová cesta do Maďarska

Budujeme partnerstvá



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



Nová cesta spojí Trstené pri Hornáde a Kéked.

kj/red

Diamantový predseda

V poradí osemdesiateho bezplatného darovania krvi sa v máji zúčastnil predseda redakčnej rady Abovského hlásnika **Karol Dzugas** z Košickej Polianky. K Zlatej plakete Dr. Janského, ktorej je nositeľom od roku 2000 za 50 odberov, mu pribudne diamantová. K odberom ho motivuje poznanie, že najväčšou hodnotou na svete je ľudský život. A ten nemôže byť bez krvi pre tých, ktorí ju z akýchkoľvek dôvodov stratili. Navyše ho k tomu nabáda skutočnosť, že jeho krv patrí do univerzálnej skupiny Rh 0 negatív - môže ju prijať každý človek odkázaný na infúziu krvi. K tomuto medzníku nášmu predsedovi - diamantovému darcovi krvi za všetkých ďakujeme a prajeme mu pevné zdravie, aby v darovaní krvi dosiahol predpokladanú stovku.

za redakčnú radu
Mgr. Denisa Vargová

V Čani sterilizovali psov

Päťdesiatšesť psov z Čane má v uchu nový čip. Dostali ho v rámci sterilizačného programu, ktorý sa po prvýkrát na východnom Slovensku realizoval práve v tejto obci. Kastračný program vypracovalo a realizovalo OZ Únia vzájomnej pomoci ľudí a psov a miestna veterinárka **Monika Bakšiová**. Dvadsaťšesť psov sterilizovali priamo v rómskej osade, ďalších tridsať v ambulancii. V rómskej osade každý vykastrovaný pes bol zároveň vakcinovaný a označený žltým terčíkom v uchu. V ambulancii psov po kastrácii čipovali, dostali odčervovacie tablety a vzorku granul zdarma.

„Ak by došlo k náhodnému uhrýznutiu označeným psom, človek má istotu, že pes je proti besnote vakcinovaný. Vďaka značke v uchu zase vieme do budúcnosti zistiť a v prípade potreby regulovať stav psov v osade,“ hovorí **Roma-**

Vakcinácia v rómskej osade.

na Šerfelová z Únie vzájomnej pomoci ľudí a psov.

Projekt finančne zastrešila nemecká organizácia ITV Grenzenlos e.V a obec Čaňa.

„Veríme, že o kastračný program,

ktorý je jediným riešením zníženia počtu premnožených psov, prejavia záujem aj ďalšie obce,“ hovorí čaniarsky starosta **Michal Rečka**.

ocú Čaňa/red



Aktívni pracovníci v Čani si rukávy vyhrnuli už začiatkom apríla. Čistili skládky po neprispôbivých obyvateľoch. Upratili aj cintorín a jeho okolie. Ďalšou lokalitou čiernych skládok bola časť od ulice Krátkej (smer Manex) až po správu ciest KSK. Za mlynom nové sídlisko Juhovýchod, od prečerpávacej stanice č. 1 smer Ždaňa. Dobrovoľníci vyčistili dve časti čanianskych jazier pri vysielaci U. S. Steel a záhradkárskej lokalite. V spolupráci s OcÚ Gyňov aj trasu medzi obcami. Do upratovania sa zapojili tiež miestni škôlaci. Na svojom ihrisku, v parku, na trávniku a vo dvore vyzbierali 21 vriec odpadu.

Upratovali aj Hutky. Vo Vyšnej sa 31 dobrovoľníkov pustilo do ihriska a okolia kostola. Lahostajná im neostala ani oblasť pred vstupom do obce a pri Toryse. V Nižnej Hutke sa zapojilo 25 občanov. Takisto sa zamerali na vstup do obce a na Torysu. Deti nadšene pomáhali na ihrisku a cintoríne. Spoločne vyzbierali 30 vriec odpadu.

VELKÉ JARNÉ UPRATOVANIE

Vyčistíme si región



Táto skládka v obci Čaňa ešte čaká na likvidáciu.

Aprílové víkendy zasvätili upratovaniu členovia Slovenského rybárskeho zväzu, Slovenského poľovníckeho zväzu, občania, žiaci a študenti obcí Gyňov, Čaňa a Ždaňa. Hodiny času strávili na brehoch Hornádu aj v príľahlých lesíkoch poľovného revíru Čaňa - Chrašť. A výsledok? Z prírody vynesli 20 ton pneumatík, fliaš, tehál či automobilových plastov. Mená previnilcov sú známe. Našli sa totiž predmety, ktoré na svojho pôvodného vlastníka priam „bonzovali“.



Vinníci sa dajú vystopovať rôzne. Bločkami, pokladničnými dokladmi a napríklad aj starými zošitmi.



V Gyňove upratali aj cintorín.



V Trstenom pri Hornáde upratovali deti ulice obce, cestu k lesu a okolie Hornádu. Zhromaždili približne 30 vriec malého komunálneho odpadu. V sobotu upratovali aj dospelí. Breh Hornádu odľahčili o jeden plný veľkoobjemový kontajner nepotrebných vecí.

Akcie Vyčistíme si región sa zúčastnili aj Nižnomyšľania. Rómske deti upratili pod vedením svojej učiteľky okolie osady. Zahanbiť sa nedalo ani OZ Dúhová stonožka. Nielenže upratilo detské ihrisko oproti farskému úradu, ale vytvorilo aj krásnu záhradku pod kláštorom. Hasiči upratili pri zbrojnici, členovia urbárskej spoločnosti pri Hornáde.



V Čani pomáhali školáci upratovať okolie miestnej školy. V Ždani upratili okolie cintorína a poľnú cestu smerom do lesa. Vybierali 38 vriec odpadu.

Nálezy pri upratovaní niekedy vyrážali dych. Ich pôvodných majiteľov dobrovoľníci vystopovali. Na fotke deti SŠI Ždaňa.



Brigády v Haniske sa zúčastnili pracovníci Obecného úradu, žiaci a učiteľia ZŠ, ich rodičia a starí rodičia, členovia klubu Jednoty dôchodcov aj Lesného urbáriátu, futbalisti Oldboys, poslanci obecného zastupiteľstva, ale i ostatní obyvatelia obce. Zamerali sa na vyhrabanie, zametanie či zbieranie odpadkov nielen na verejných priestranstvách, ale aj v príľahlom lese. Do práce zapojili ľudské sily aj techniku. Bager, nákladník, traktor či kosačku. Odpadom naplnili dva veľkokapacitné kontajnery.

► Pomáhali školáci

V Košickej Polianke upratovali žiaci miestnej základnej školy. Kým tí najmenší čistili okraj lesa, starší žiaci sa pustili do okolia Torýsy a záhradkárskej lokality. Roboty bolo neúrekom a odpadu ešte viac. Naplnili celý kontajner a ešte 13 vriec k tomu.

Na svojom okolí záleží aj žiakom ZŠ v Kokšove-Bakši. Upratili priestranstvo školy a aj pri ihrisku a v okolí miestneho štrkoviska.

Žiaci skárošskej základnej školy upratili cestu medzi školou a pamätníkom a okolie prírodného amfiteátra.



Deti vybierali 3 vrecia smetí.

Dvojstranu pripravila Veronika Cvengrošová

Mama - dôvod na oslavu

Útočisko, istota, domov. Každý ju má. Mama. Dôvod na radosť aj na oslavu. Príležitosť na to dáva slovenský kalendár v druhú májovú nedeľu. Prečo práve vtedy? A od kedy sa uctieva tento sviatok? Opýtali sme sa **Márie Michalkovej** z Múzea Spiša v Spišskej Novej Vsi. Podľa kulturologičky a etnologičky siaha pôvod sviatku až do antiky. Na Slovensko ho priťahla rodená Američanka, manželka prezidenta **Masaryka - Charlotte**. Ako členka Červeného kríža v spolupráci s inými ženskými a katolíckymi spolkami a organizáciami sa snažila sviatok dostať do povedomia verejnosti. „Počas bývalého východne orientovaného režimu sa snažili Deň matiek nahradiť komunistickým sviatkom MDŽ, no z povedomia ľudí ho úplne nevykorenili. Opätovné oslavy Dňa matiek začali až po roku 1989,“ vysvetľuje M. Michalková. Deň matiek oslavovali viaceré obce mikroregiónu. V programe vystúpili deti z MŠ Gyňov, ženská spevácka supina Logoš, **Ján Bič**, žiaci z MŠ a ZŠ Vyšná Myšľa, spevácka skupina Odvážne ženy a sólista ŠD v Košiciach **Ján Tóth**.

Veronika Cvangrošová



Žiaci základných škôl v Ždani darovali po vystúpení mamám kvietok.

V Čani pripravili program tí najmenší. Nie jedna slzička v oku mám bola odmenou za ich pripravený program.



Vo Vyšnej Hutke vystupovali najmenšie deti z obce. Pomohli im aj staršie dievčatá. Barborka, Laurika, Gabika a Danielka spievali ľudové piesne. Nakoniec zaspievala aj ženská spevácka skupina Hutčanka.

Gečanky sa tešili kultúrnemu programu, na ktorom vystúpili miestni - deti materskej školy, zbor svätej Faustíny a ženská spevácka skupina Gečanka. Účinkujúci sa v mene všetkých obyvateľov obce poďakovali mamám za ich nekonečnú lásku a obetivosť.



Škôlkari z Nižnej Myšle poňali sviatkov mami environmentálne. Na svojom vystúpení predstavili život mravčekov a včieliek v prírode, ich prácu a obetivosť ochranárov. Pestré kostýmy a tanec mravčekov a včieliek si od publika vyslúžil obrovský potlesk. V piesni „Letí, letí pesnička“ vyznali svojim mamám lásku a darovali im darčeky, ktoré svojpomocne zhotovili.



Deti základnej a materskej školy v Skároši pripravili pre svoje mamičky a babičky program v miestnom kultúrnom dome. Detské hlásky v básničkách, tancoch a pesničkách počas programu vystriedali aj členky ženskej speváckej skupiny Skárošanka, dievčenskej folklórnej skupiny Virgánek a mužského folklórneho súboru Karoske bejare.



Ikonostas v belžanskom chráme

Chrám Nanebovstúpenia Pána v Belži má nový šat. Najväčšou obnovou prešla pýcha chrámu Ikonostas, stena s ikonami deliaca časť pre veriacych od svätej, časti pre kňaza. Ukrajinskí reštaurátori tento architektonický a zároveň ideový predel kompletne pozlátili a drevenú konštrukciu premaľovali.



Svätú liturgiu celebruje Vladyka Milan Chautúr.

Dvadsať mája tohto roka vynovený Chrám posvätil **Vladyka Milan Chautúr**, košický gréckokatolícky exarcha. Svätej omše sa zúčastnili aj o. **Peter Orenič** z Košického exarchátu, o. **Ferdinand Jurčišin** z Rímskokatolíckej farnosti Seňa, o. **Peter Palovčík** správca Gréckokatolíckej farnosti Belža, o. **Vojtech Hornyák**, bývalý správca Gréckokatolíckej farnosti Belža, o. **Jozef Miño**, duchovný otec košického exarchátu, o. **Ján Karas**. Na svätej liturgii posluhovali bohoslovci z Gréckokatolíckej bohosloveckej fakulty v Prešove.

V Chráme Nanebovstúpenia Pána je aj nová elektroinštalácia, osvetlenie, ozvučenie, dlažba, okná i sakristia. Osadená bola aj nová kovová brána, ktorej vynovenie spolufinancovala aj obec Belža. Celkovú obnovu financovala farnosť v Belži, ale aj veriaci z Gyňova a Belže zo svojich zbierok.

ocú Belža /kj

Keď vrana k vrane sadá

Aktívnu medzinárodnú spoluprácu s ďalšími obcami sa v našom mikreregiónu pýšia zatiaľ len Valaliky. Dôkazom Koštianskej spolupráce je päťdňový pobyt desiatich žiakov miestnej základnej školy v Košťanoch v Ústeckom kraji v Čechách. Okrem nich sa na výlete zúčastnili aj školáci zo slovenských Koštiakov nad Turcom.

Deti „Košťancov“ zažili bohatý program na loveckom zámku Lobkowiczu, celodenný výlet do Hřenska (Národný park České Švajčiarsko) a výlet do Prahy. Objavovali aj poklady Krušných hôr, cínové bane Krupka a záver patril spoločnej olympiáde. Fotografie z tejto akcie nájdete na www.region-hornad.sk. Prvýkrát sa zástupcovia obcí stretli vlni v Košťanoch nad Turcom, a rok budú partnerov hostiť naše Valaliky.

Spoluprácu rozbiehajú aj Hanisky. Zástupcovia tej našej a Hanisky pri Prešove sa navštevujú na Dňoch obce aj na školeniach a seminároch, kde si vymieňajú skúsenosti z fungovania samosprávy. Haniska štartuje aj spoluprácu s českou obcou Nelahozeves neďaleko od Prahy. „Inšpiráciou je družba Valalík a cieľom spolupráca v kultúrnej oblasti, pri športe i v cestovnom ruchu“, hovorí **Miloš Barcal**, starosta Hanisky.

Družbu rozvíjajú od roku 1982 aj Polianky (je ich 11 na Slovensku) a tri Polanky z Moravy. Na budúci rok sa uskutoční okrúhly 30. ročník turistického prechodu „Z Polianky do Polianky“, pri ktorom obyvatelia Košickej a Sečovskej Polianky symbolicky spájajú svoje obce ležiace na opačných stranách Slánskych vrchov.

cveng

Noc s Andersenom a s knihou

Stotridsať žiakov zo Základnej školy v Čani nocovalo v škole. Nie za trest, ale kvôli dobrodružnej noci s Andersenom. Zoznámili sa so životom tohto dánskeho spisovateľa, súťažili vo vedomostiach, získavali indicie, aby našli poklad. Podarilo sa. O polnoci sa ešte priamo v škole tancovalo a spievalo.

V škole strávili noc aj žiaci zo Skároša. A dokonca s knihami, z ktorých radi čítajú. Na tejto základnej škole podporujú čítanie aj súťažou O najaktívnejšieho čitateľa. Každú prečítanú knihu donesú žiaci do školy a na konci roka čaká kráľ čitateľov s najväčším počtom prečítaných kníh zaujímavá odmena.

ocú Čaňa/ocú Skároš

Mladé talenty v Čani

Umelecká spoločnosť Gong a Regionálne združenie obcí Hornád zorganizovali v najväčšej obci mikreregiónu semifinálové kolo veľkej detskej speváckej súťaže Hviezdička. Bojovali víťazi postupujúci zo školských kôl základných škôl patriacich do mikreregiónu Hornád a okolia: Čaňa, Haniska, Trstené pri Hornáde, Seňa, Cejkov a Košice. Prvé miesto vybojovala **Katarína Kmetzová** z Košíc, druhá skončila **Salome Bindová** z Čane a tretiu priečku obsadila **Michaela Rabatinová** zo SZUŠ Novosad.

ocú Čaňa/red

Strieborná Čaňanka Salome sa v súťaži prebojovala až do finále.



Hutčanka laureátom Dargovskej ruže

Ženská spevácka skupina z Vyšnej Hutky bola najlepšia. V kategórii ženských speváckych skupín sa Hutčanka stala víťazom 42. ročníka speváckej súťaže Dargovská ruža. Svojím úsilím, umeleckým dojmom a vhodným výberom skladieb, ktoré charakterizujú región, získali od poroty najvyššie ocenenie.

Hutčanka reprezentuje Vyšnú Hutku i región už 10 rokov. Speváčky na akordeóne doprevádza **Vierka Nagyová**, vedúcou skupiny je **Agáta Nosálová**.

kj

Hutčanka získala najvyššie ocenenie



DNI MIKROREGIÓNU HORNÁD 2012



SPOZNAJME ŠE!

HUDBA

FUTBAL

TEĎLO

DOBRÁ ZÁBAVA

SPEV

**PREDSEDA REGIONÁLNEHO ZDRUŽENIA OBCÍ HORNÁD A STAROSTOVIA
ZDRUŽENÝCH OBCÍ VÁS POZÝVAJÚ POSLEDNÝ JÚNOVÝ VÍKEND NA**

DNI MIKROREGIÓNU HORNÁD 2012

PROGRAM PROGRAM PROGRAM PROGRAM PROGRAM PROGRAM

PIATOK 29. 6. 2012

stodola Ždaňa, Tajvan Čaňa

**9⁰⁰ Stretnutie pracovníkov
samospráv**

17⁰⁰ Tajvan leto

Dara Rolins

IMT Smile

No Name

Zuzana Smatanová

Chiki liki tu-a

Sexit

4necks

SOBOTA 30. 6. 2012

futbalový štadión Čaňa

**13³⁰ Finálový turnaj vo futbale
a Varené špivané**

**16⁰⁰ Vystúpenie hudobnej skupiny
Traky z Čane**

Projekt je realizovaný s finančnou podporou
Košického samosprávneho kraja z programu
TERRA INCOGNITA, ktorý je súčasťou projektu
EHMK 2013.

NEDEĽA 1. 7. 2012

prírodný amfiteáter Skároš

**10³⁰ Poľovnícka svätá omša
(Poľovnícke združenie Domaška)**

13³⁰ kultúrny program „Spoznajme še“

Kandráčovci

Ščamba

Paradne nevesti, ZUŠ Valaliky

Domovina, ZŠ Čaňa

Traky

Zbor GAUDIUM

Hutčanka

Odvážne ženy

Nádej

Bakšaňe

Orgován a Nikola Šoltésová

Nižnomyšľanka

Gečanka

Haniščanka

Karoske befare

Virganek

Mandelinka

Jarabinka, Mandolinový súbor

MŠ Gyňov

Hutkáčik

Vyhrávajte s Tajvanom

- ▶ každý, kto si kúpi vstupenku v predpredaji, bude zaradený do žrebovania o luxusný mobilný telefón
- ▶ prvých 500 návštevníkov, ktorí si kúpia vstupenku na mieste podujatia, dostane voucher na nákup miešaného nápoja
- ▶ komunikujete cez Facebook? Hneď, ako bude mať Tajvan Leto na FB 5.000 priateľov, vyžrebujeme jedného, ktorý získa luxusný mobilný telefón
- ▶ pre návštevníkov festivalu máme aj 300 originálnych šiltoviek Tajvan Leto

V programe vystúpia

17:00	>	4 necks
18:00	>	Sexit
19:00	>	Chiki liki tu-a
20:00	>	Zuzana Smatanová
21:20	>	No Name
22:55	>	IMT Smile
00:30	>	Dara Rolins
01:20	>	Disco

Získajte lístky s Abovským hlásnikom

Súťažná otázka:
Koľko obyvateľov má mikroregión Hornád k 1. júnu 2012?

Vaše odpovede s kontaktnými údajmi očakávame na e-mailovej adrese:
 office@communicationhouse.sk do pondelka 25. júna 2012.

Z odpovedí, ktoré budú najpresnejšie, vyžrebujeme výhercu dvoch lístkov na hudobný festival Tajvan leto v Čani.



 Terra Incognita
Krajina neznáma

www.tajvanleto.sk

29. JÚN 2012 HUDOBNÝ FESTIVAL **TAJVAN LETO** | ČAŇA

DARA ROLINS **IMT SMILE**
 a mnohí ďalší

NO NAME **ZUZANA SMATANOVA**

 SARIS
  Coca-Cola
  php
  METRO
  Lirene
  aromatica
  GBRA
  indulona
  Lytka
  múrcass
  asen | recycling

 ZPSV
  KOSIT
  FINKTEC
  KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY OBLASTI
  ABOVSKÝ hlásnik
  RADIO KODICE
  Rada
  kam mesta
  AKCNY
  Cibula.sk

Hasiči hasili v Skároši. Nie však oheň, ale smäd po náročnom dni. S nasadením najlepšej techniky a taktiky sa do bojov v súťaži Dobrovoľných hasičských zborov pustilo 20 mužských družstiev, 3 družstvá žien a 2 družstvá dorastencov. Poháre víťazstva získali muži z Čakanoviec, ženy z Vtáčkoviec a dorastenci zo Strednej odbornej školy v Košiciach.

Súperili aj hasiči v Čani. V miestnej telocvični základnej školy sa uskutočnila halová súťaž mladých hasičov. Zúčastnilo sa jej 27 obcí z okresu a sily v štafetách si zmeralo cez 200 účastníkov. Nádejní hasiči z Keceroviec a Poproča sa umiestnili na prvých priečkach.

► Svätého Floriána oslávili vatrou

Patróna hasičov svätého Floriána oslávili 5. mája v Nižnej Myšli

Zápolenia hasičov v našich obciach

tradičnou Floriánskou vatrou. Organizátori OZ Dúhová stonožka, dobrovoľný hasičský zbor, obecní poslanci a starosta **Ľudovít Grega** pripravili pre najmenších na detskom ihrisku zaujímavé súťaže. Odmena bola pre malých sladká, pre starších i opečená, guláš navarený starostom a poslancami sa nedal neochutnať.

V ten istý deň vatra vzplanula aj vo Vyšnej Hutke. Akciu organizoval poslanec obecného zastupiteľstva **František Vojtko**. Guláš, opekačka,

atrakcie pre deti... Vo Vyšnej Hutke panovala dobrá nálada.

O týždeň neskôr zahorela vatra aj v Skároši. V prírodnom amfiteátri ju spoločne zapálili starosta obce **Ľu-**

bomír Vranka a jeho zástupca **Štefan Lacko**. Na vatru sa prišli pozrieť desiatky ľudí. Neodradilo ich ani studené májové počasie.

cveng/kj



V Skároši sa stretli hasiči na obvodnom kole súťaže Dobrovoľných hasičských zborov.



Vatra bola vyvrcholením príjemného popoludnia v obci N. Myšľa.

V Skároši si pripomínali výročie

V máji uplynulo 67 rokov od ukončenia II. svetovej vojny. Pri pamätníku oslobodenia nad obcou Skároš položili delegáti za zvukov salvy vystrelenej vojakmi v dobových uniformách vence. Starosta obce JUDr. **Ľubomír Vranka** pri tejto príležitosti pripomenul, ako draho bola vykúpená naša sloboda a aké vzácne je žiť v mieri.

kj

KOMPLETNÁ STAROSTLIVOSŤ O PLYNOVÉ SPOTREBIČE



RUŠČÁK

Aliančný partner SPP

- Uvádzanie plynových spotrebičov do prevádzky
- Záručný a pozáručný servis
- Servisné prehliadky - predĺženie záručnej doby
- Výmena plynových kotlov
- Odborné poradenstvo, dodanie a montáž
- Kontrola a príprava spotrebičov na vykurovaciu sezónou

PLYNOVÉ KOTLE: kondenzačné, závesné, stacionárne

OHRIEVAČE VODY: prietokové, zásobníkové

SERVISNÁ SLUŽBA CEZ VÍKEND A VO VEČERNÝCH HODINÁCH SAMOZREMOŠTOU

www.plyn-ruscak.sk | Imrich Ruščák 0905 526 966
Ing. Imrich Ruščák 0910 916 306



ABC

Záhradkár s.r.o.

Skladná 10, 040 01 Košice

Počas letnej sezóny ponúkame:

- jednorázové a pravidelné údržby záhrad
- projektovanie okrasných záhrad
- zavlažovacie systémy od A do Z
- trávne koberce a vysievanie trávnikov
- poradenstvo (choroby, škodcovia)
- predaj záhradkárskych potrieb

www.abczahradkar.sk abczahradkar@gmail.com

Fotosúťaž má víťaza

Na večeru so starostkou Gyňova

Poznáme víťazov fotosúťaže, ktorú sme vyhlásili v decembrovom čísle Abovského hlásnika. Nádejní fotografi z mikroregiónu poslali do redakcie 12 fotografií zachytávajúcich život v ich obci. Porota zložená členmi redakčnej rady a troch odborníkov hodnotili kreativitu a originalitu zaslaných fotografií. Profesionálni fotografi **Eugen Bernáth, Vladimír Mucha, Matúš Vencúrik** a redakcia udelili najväčší počet bodov fotografii zachytávajúcej Vátru



postavenú na Zelený štvrtok v Gyňove (pozri foto). Autorom snímky je **Martin Hudák** z tej istej obce, ktorý okrem večere so starostkou **Denisou Vargovou** získava aj dva lístky na hudobný festival Tajvan leto. Tesne za víťazom sa umiestnili **Dušan Kmec** z Valalík a **Matúš Lukáč** z Nižnej Myšle, ktorých redakcia odmeňuje takisto lístkami na Tajvan leto. Výhercov prosíme, aby sa s redakciou skontaktovali telefonicky na čísle 055/623 00 70. Súťažné fotografie nájdete na webe www.regionhornad.sk v sekcii Abovský hlásnik.

redakcia

Zážitok z mikroregiónu

Do redakcie nám poslal úsmevný zážitok Čeněk Čermák. Týka sa jedinej (aj keď neoficiálnej) nudistickej pláže na východnom Slovensku - v Geči.

„... príbeh mi vyrozprával známy turista Milan Horský. Pri kúpaní v jazere sa mu pretrhla guma v plavkách a tie mu odplávali. Aby sa pri návrate z vody nestal stredobodom pozornosti, rozmýšľal, čím by zakryl intímne miesto. Našťastie vraj objavil ešte vo vode hrniec, ktorý ho mal zachrániť. Nechápal preto, prečo sa pri vynorení z vody s hrncom pred sebou aj tak všetci náramne pobavili... až dovtedy, kým nezistil, že hrniec nemal dno...“

Pravidelnému prispievateľovi patrí za tento príspevok veľká vďaka. Veríme, že rozosmial nielen redakciu, ale aj všetkých čitateľov Abovského hlásnika.

red

Lahôdka pre deti

Súťaž, strelba zo vzduchovky, historickí šermiari Aramis, ukážky z agility show, laserova strelnica i nafukovací hrad... To všetko aj s chutným gulášom pre deti, rodičov i starých rodičov pripravuje obec Nižná Hutka a miestna SK strelnica v jej areáli. Kedy? V sobotu 23. júna o 13.00 hod. Tešíme sa na vás!

ocú nh/red

ŽIVIO!

Najstarší obyvatelia mikroregiónu Hornád

Z každej obce uvádzame najstaršieho občana (občianku), ktorý oslavoval v mesiacoch apríl, máj a jún 2012. V budúcom čísle pokračujeme s júlovými, augustovými a septembrovými oslávencami.

Belža	Mária Lešková	89	*apríl 1923
Čaňa	Margita Semanová	92	*máj 1920
Geča	Ľudovít Zupko	90	*jún 1922
Gyňov	Helena Hanušovská	85	*máj 1927
Haniska	Imrich Horváth	92	*máj 1920
Kokšov-Bakša	Alžbeta Čigášová	83	*máj 1929
Košická Polianka	Margita Janočková	88	*máj 1924
Nižná Hutka	František Mrázko	88	*máj 1924
Nižná Myšľa	Katarína Gašková	88	*máj 1924
Skároš	Elena Figymigová	85	*apríl 1927
Sokolany	Margita Jankeová	93	*jún 1915
Trstené pri Hornáde	Anna Horváthová	91	*máj 1921
Valaliky	Margita Onoferová	93	*máj 1919
Vyšná Hutka	František Miko	83	*jún 1929
Vyšná Myšľa	Alžbeta Oberleová	86	*máj 1925
Vyšná Myšľa	Helena Pástorová	86	*jún 1925
Zdaňa	Štefan Matis	90	*jún 1922

Oslávencom v mene redakčnej rady a redakcie prajeme veľa zdravia a šťastia.

Burza na webe

Kupujete? Predávate? Vymieňate? Darujete? Nová burza na www.regionhornad.sk je pre vás ako stvorená! Stačí, ak do redakcie na e-mail: office@communication-house.sk pošlete mail s vysvetlením, čo chcete kúpiť, darovať, predať, vymeniť. My to automaticky zaradíme do burzy aj s vašimi kontaktnými údajmi. Uľahčujeme život sebe aj svojim susedom, web je na to ako stvorený.

cveng

Srdcia stromov



Dostala sa mi do rúk vzácna publikácia, kniha o stromoch. Je chválhodné, že sa našiel človek, ktorý sa venuje stromom v našom mikroregióne a širšom okolí. **Imrich Jesenský** z Čane je obdarovaný nielen hľadačskou vášňou, ale je i majstrom pera. Pri čítaní jednotlivých kapitol priam cítim obdiv a lásku autora k drevinám i celej prírode. Za túto knihu, ktorú možno nazvať dendrologickým skvostom, patrí autorovi nesmierna vďaka.

Čeněk Čermák

Veselé príhody v abovskom nárečí

Zo starostovského zápisníka

V jeden sporný letný podvečer kričí niekto pred bránou rodného domu starostky obce:

„Haló, haló, sce doma dahto?!“

Majiteľka domu - starostka obce, ktorá prišla z práce len pred chvíľou, vyjde von a pýta sa staršej paney:

„Dobrý večer, prajete si niečo?“ - pýta sa s úsmevom napriek únave po vyčerpávajúcom dni.

„Hej, prajem! Perše sebe zavri toho veľkeho psa, moja zlaťa a pošli mi starostku!“

„Áááale, fetuška“ - usmeje sa na ňu pani domáca - „ten pes je z plastu a starostka som ja.“

„Héééé, to ty?! Ta treba, žebi si šla so mnou na urad, bo scem predac žeme, co tu mam vo valafe a nežnam, dze jich mam. Mušíš prisc takoj teras, bo ja ňe z Giňova a druheraz nemam čas!“

dv

Vidno, že trénovali

...si možno vraveli mnohí, ktorí sa v bláznivý deň 1. apríla prišli zabaviť na 2. ročník Myšlanského pohára v stolnom tenise. Okrem domácich si pingpongové loptičky vymieňali aj stolní tenisti z Valalík, Čane a Geče. Na



Na prvých troch priečkach v kategórii dospelých sa umiestnili **Štefan Miľo, Vladimír Vasil' a Martin Nagy**.

prvých troch priečkach v kategórii dospelých sa umiestnili **Štefan Miľo, Vladimír Vasil' a Martin Nagy**. V kategórii 13 - 17 rokov boli najlepší **Rudolf Šana, Juraj Kováč a Martin Kužma**. Medzi sebou zápolili aj najmenší do 12 rokov. Víťazstvo vybojovali **Kamil Pach, Patrícia Karvanská a Jakub Marcin**. Nad stolnotenistovým turnajom niesla záštitu obec, poslanec zastupiteľstva MVDr. **Erik Kužma** a starosta **Ľudovít Grega**.

ocú nm/red

Pozdrav Olympiáde



Olympijská štafeta v Čani

Posolstvo k hrám XXX. Olympiády 2012 v Londýne priniesli do Valalík, Geče a Čane členovia Klubu olympionikov z Košíc. Do obcí zavítala olympijská štafeta, ktorú zorganizoval Slovenský olympijský výbor (SOV). Priniesli ju významné postavy slovenského aj československého športu. Úspešný olympionik **Anton Švajlen**, ktorý ako futbalový brankár získal striebornú medailu v roku 1964 na olympiáde v Tokiu. Atléť **Jozef Plachý**, účastník štyroch olympiád, patrili dlhé roky k svetovej elite v behu. Štafetu, ktorú priniesol aj predseda SOV **František Chmelár**, ozdobili obecnou vlajkou Valalíky, stuhou spolupatričnosti z Čane i medailou s erbom Geče.

Ladislav Andor/kj

Bojovníci z Trsteného s medailami

Štrnásť cvičencov z klubu Yom-chi z Trsteného pri Hornáde bojovalo o majstrovský titul v taekwonde. Slovenský zväz Taekwon-do usporiadal Majstrovstvá Slovenska 26. mája v telocvični v Čani. Silu a obratnosť ukazovalo 57 cvičencov. Trstenčania boli úspešní. Získali 13 zlatých, 8 strieborných a 8 bronzových medailí.



Cvičenci z klubu Yom-chi: (horný rad zľava) - **Simona Vancáková, Aja Markušová, Tomáš Gondol', Patrik Gondol', Martina Laczková, Július Bodnár, Ondrej Zlacký, Matej Turek, Marko Kndrák, Sofia Ruščaková**, (dolný rad zľava) - **Adrián Gondol', Matej Mackanič, Eduard Laczko a Jakub Mackanič**.

kj

Čanianska bleskovka

V herni Bowling Čaňa sa 8. mája uskutočnil bowlingový turnaj dvojíc „Čanianska bleskovka“. Prihlásilo sa 18 dvojíc z nášho regiónu. Najlepších osem postúpilo do štvrtfinále, kde sa prebojovali aj dve ženské dvojice **Gabika Nemcová s Viky Tomčovou** z Čane a **Paťa Gyongyosiová s Marcelou Bartokovou** z Geče. Víťazom celého turnaja sa stala dvojica **Štefan Magyar a Maroš Miškovič**, ktorej nestačili **Ondrej Buček a Daniel Barabas**. Tretie miesto obsadila dvojica **Ján Falis a Peter Anderovský**. Viac o turnaji sa dozviete z obcej stránky www.obeccana.sk.



Do semifinále postúpili už iba muži.

Cyklotúra pritiahla aj ženy

V Haniske oprášili bicykle po zimnom spánku. Začiatkom mája sa šliapalo do pedálov na tradičnej medziobecnej cyklotúre Haniska - Gyňov a späť. O športový deň prejavuje záujem z roka na rok stále viac žien a dievčat. Náročnú 28 kilometrovú trasu zvládli všetci. V cieľi ich starosta Hanisky **Miloš Barcal** pohostil a pochválil za vynikajúci športový výkon. Potom sa už všetci vybrali na spoločnú obecnú opekačku pri altánku na Dombe, ktorá má v obci už päťročnú tradíciu.

kj

Športovci seniori

Dôchodcovia z Hanisky a Gyňova športovali. Hádzali šípky, kopali loptu na bránku a triafali na presnosť hádzanárskou loptou. Záverečnou disciplínou bol štafetový beh. Rýchlosť i obratnosť našich seniorov by sme im mohli závidieť. Že sa vedia aj dobre zabávať, dokázali v závere, keď spontánne vystúpila ľudová rozprávačka a pri speve skupiny Haniščanka sa vyzvrtali aj na tanečnom parkete.

kj

Zlaté Valaličanky

Vo Valalikoch pršal zlatý dážď. Družstvo mladších žiačok z obce vybojovalo začiatkom mája zlaté medaily v súťaži družstiev v stolnom tenise. Svoje úsilie a prácu trénerov pozlátili **Valentina Vancáková, Agáta Kľučarová a Ema Labošová**. Dve striebra si na konto úspešnosti pripísali dievčatá STO Valalíky. Na majstrovstvách Slovenska základných škôl v Kalinove vybojovali strieborné medaily a ďalšiu pridali v Topoľčanoch.



Družstvo mladších žiačok z Valalík vybojovalo zlaté medaily.

Vydáva: Regionálne združenie obcí Hornád, redakcia: Communication House, s.r.o., adresa: Štefánikova 6, 040 01 Košice, tel/fax: 055/623 00 70, 0905 812 883, e-mail: office@communicationhouse.sk, vedúca redaktorka: PaedDr. Katarína Eva Čaniová, 0905 812 883, redaktorky: Mgr. Veronika Cvengrošová, Katarína Jantošovičová, redakčná rada: predseda: Mgr. Karol Dzugas, Ing. Miloš Barcal, Róbert Janotka, Božena Letková, Ing. Štefan Petrik, Mgr. Denisa Vargová, e-mail: regionhornad@gmail.com, www.regionhornad.sk, tel: 055/698 00 21, vychádza ako štvrťročník pod registračným číslom EV 3592/09, sadzba: Jozef Veselý - FOGRA studio Košice, tlač: PROGRUP, s.r.o., Tr. KVP 1, 040 23 Košice, tel: 055/645 12 53. Redakcia nezodpovedá za obsah doručenej inzercie.